



Minla

0 M - 14 A

Max 60 kg



MAXI-COSI®

We carry the future



REGISTRE SEU PRODUTO E AUMENTE O TEMPO DE GARANTIA

Registre seu produto em até 6 meses após a compra e receba em troca a extensão da garantia, de 2 para 5 anos.

Além disso, você será informado dos alertas de segurança e avisos importantes sobre o item que adquiriu, permitindo-nos prestar um serviço de melhor qualidade e lhe contactar mais facilmente em caso de necessidade.

A garantia Maxi-Cosi estendida de 5 anos é voluntária do fabricante e válida apenas aos primeiros usuários do produto, desde que a nota fiscal tenha sido registrada em nosso site www.maxi-cosi.com.br em até 6 meses a partir da data da compra. Este serviço está disponível em apenas alguns países e, no caso do Brasil, cobre somente os produtos adquiridos em território nacional e certificados pelo INMETRO. Portanto, não estão cobertos produtos que tenham tido suas etiquetas e/ou números de identificação retirados ou alterados.

Conheça os termos e condições de nossa garantia e registre seu produto em nosso site:

- Visite o endereço <http://www.maxi-cosi.com.br/registro>
- Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como Cadeira de Refeição Minla 2713, Maxi-Cosi
- A comprovação de seu registro será enviada por e-mail. Guarde-a para caso de necessidade.



GARANTIA

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de defeitos quando usado sob condições normais, por um período de 2 anos a partir da data da compra, efetuadas no Brasil.

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente defeitos de material ou de fabricação a Maxi-Cosi reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas procure a loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. O comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante. O produto defeituoso deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida.

Validade indeterminada.

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR
www.maxi-cosi.com.br/atendimento



Index



6



23



31



7



29



12



assento
asiento



estrutura
estructura



pés dianteiros
pies delanteras



pés traseiros
pies traseros



encosto
respaldo



reductor
reductor



bandejas



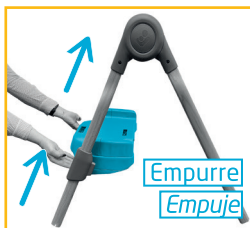
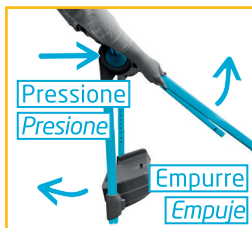
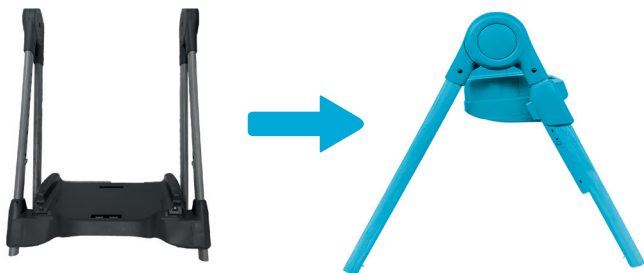
Montagem

Montaje

maxi-cosi.com

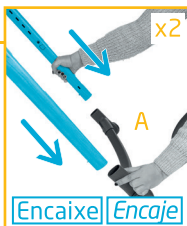
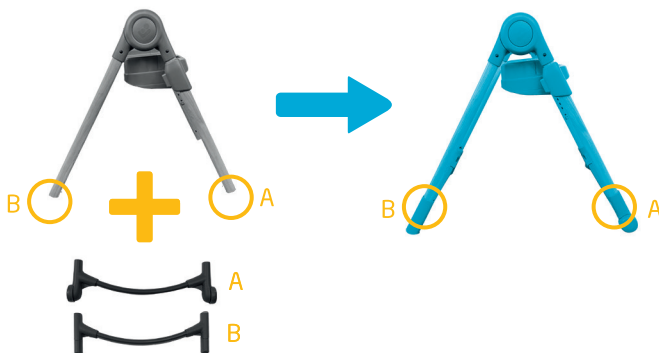


1



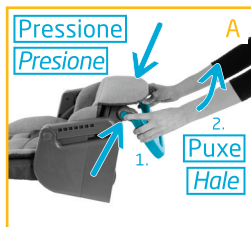


2



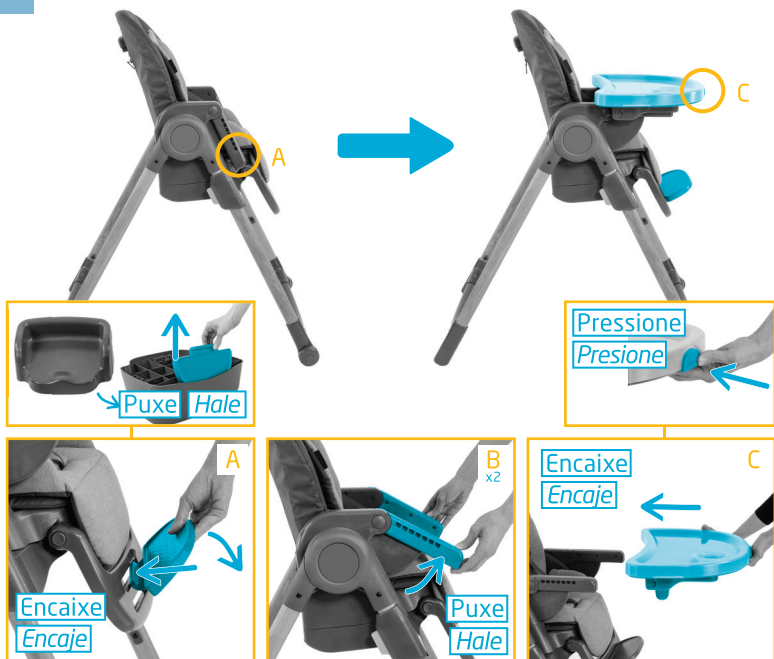


3





4



Maxi-Cosi | Minla 0 M / Max 60 kg | 11

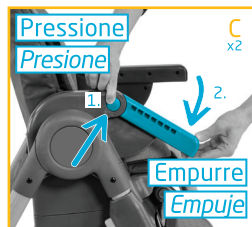
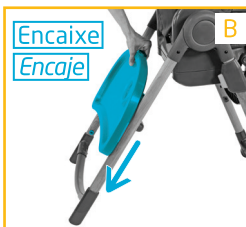
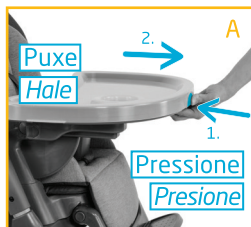
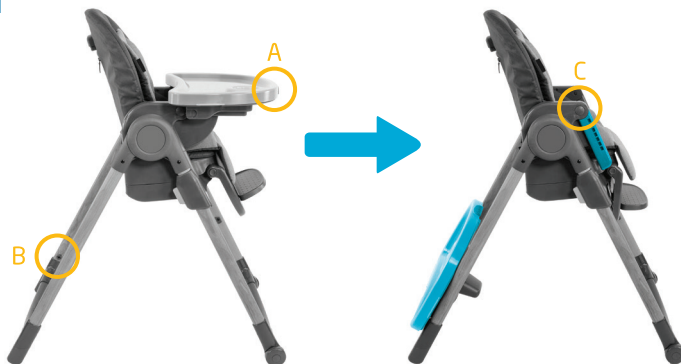


Uso

maxi-cosi.com



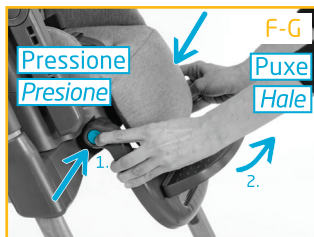
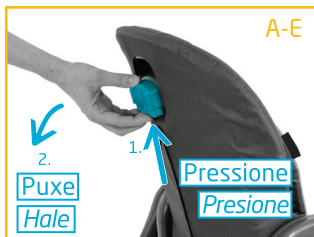
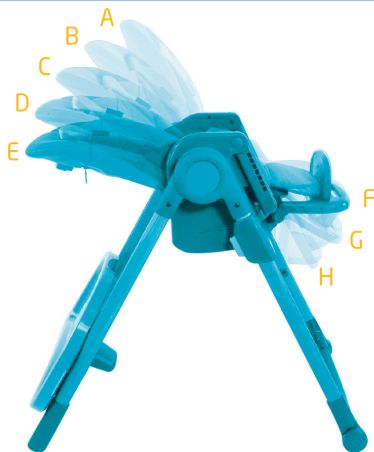
1



Maxi-Cosi | Minla 0 M / Max 60 kg | 13

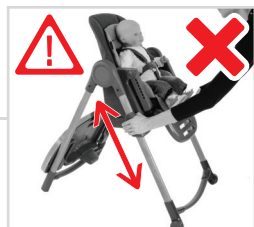
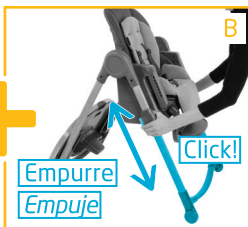
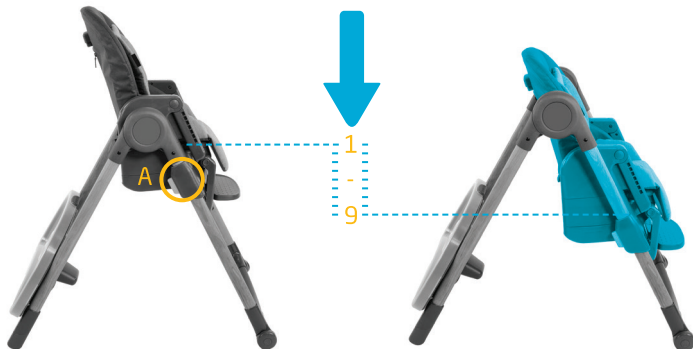


2





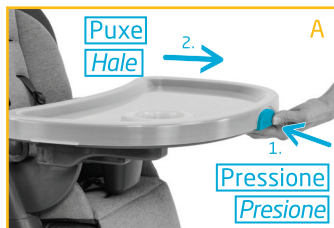
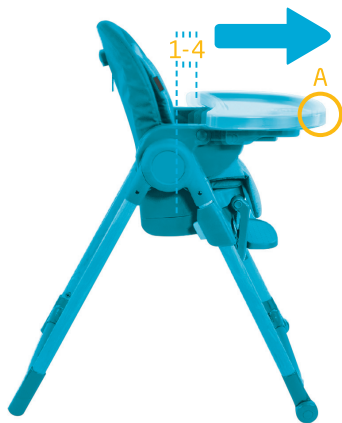
3



Maxi-Cosi | Minla 0 M / Max 60 kg | 15

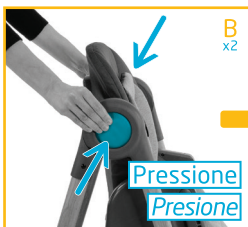
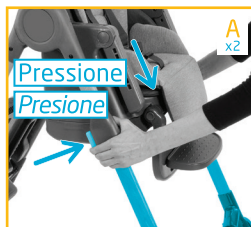
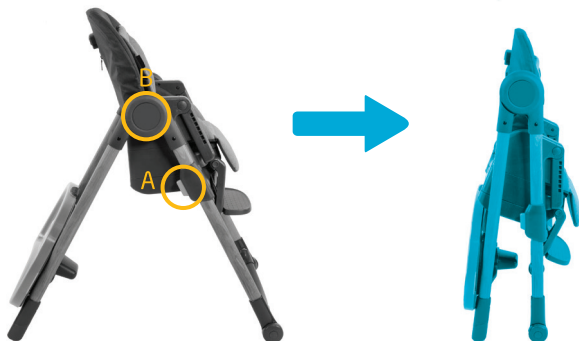


4





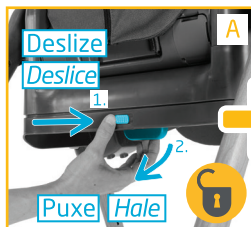
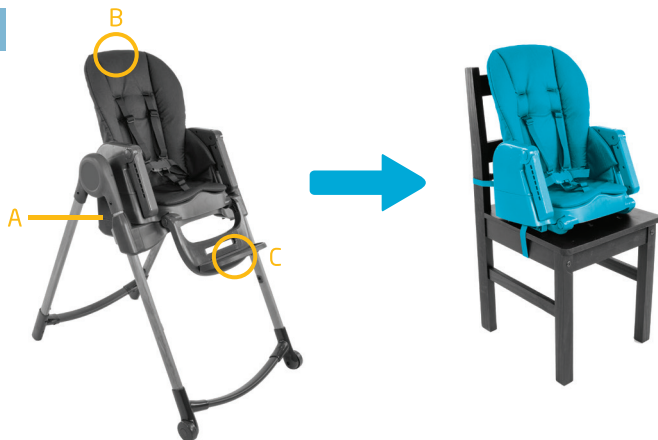
5

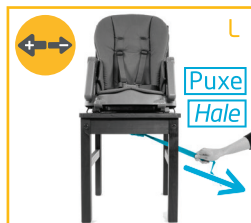
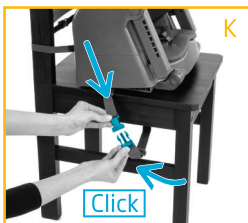
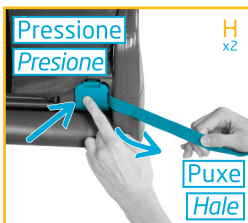
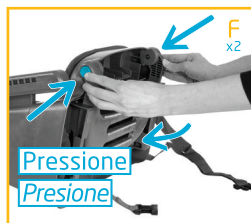
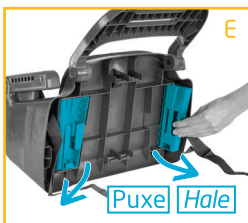
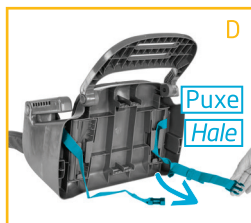


Maxi-Cosi | Minla 0 M / Max 60 kg | 17



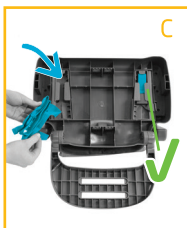
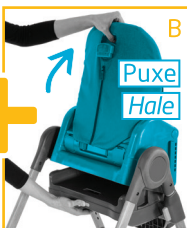
6

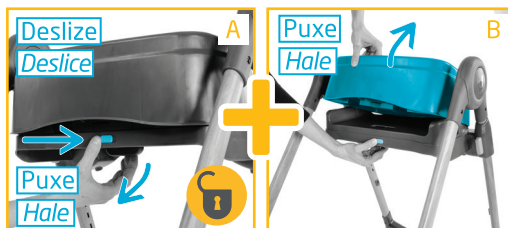




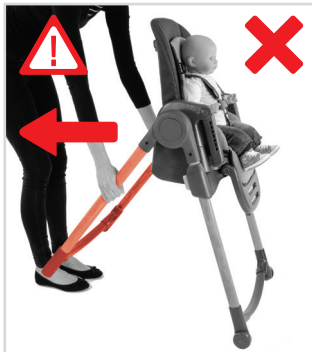


7





Maxi-Cosi | Minla 0 M / Max 60 kg | 21





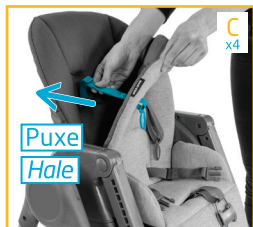
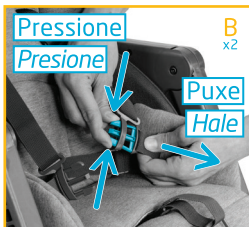
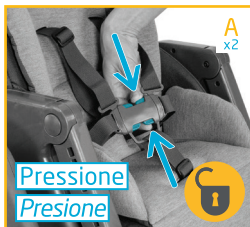
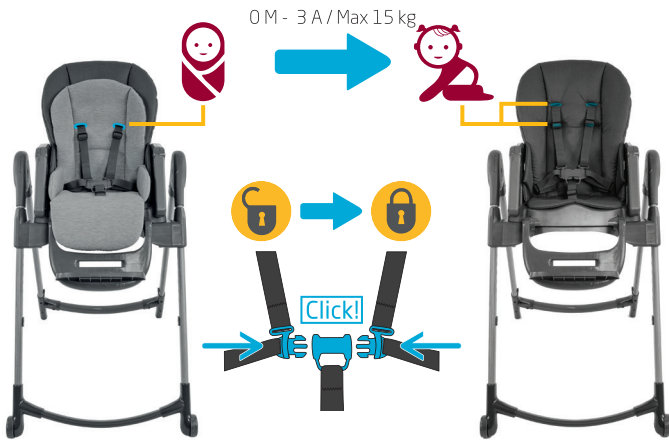
Posicionando a criança

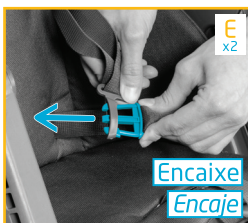
Posicionando al niño

maxi-cosi.com



1







2



0 M - 6 M / Max 9 kg



3



6 M - 36 M / Max 15 kg





4



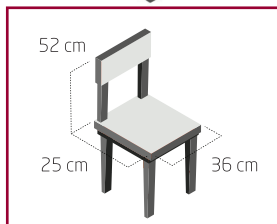
6 M - 36 M / Max 15 kg



5



6 M - 36 M / Max 15 kg



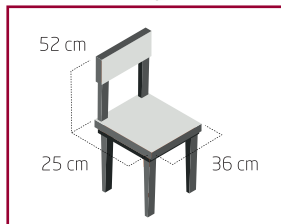
Maxi-Cosi | Minla 0 M / Max 60 kg | 27



6



6 M - 3 A / Max 15 kg



7



3 A - 14 A / Max 60 kg

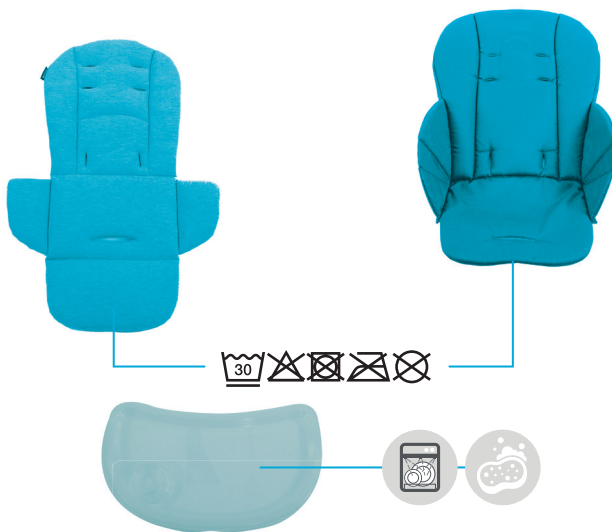




Limpeza e Manutenção

Limpieza y Mantenimiento

maxi-cosi.com



A capa e o redutor podem ser lavados da máquina. Não alvejar, não secar em tambor, não passar e não lavar a seco. A bandeja pode ser lavada na lava-louças.

La cubierta y el reductor se pueden lavar en la máquina. No utilice blanqueadores, no seque en la secadora, no planche y no lave en seco. La bandeja se puede lavar en el lavavajillas.



PT

**IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO
E GUARDAR PARA EVENTUAIS
CONSULTAS**

**ATENÇÃO! NUNCA DEIXE A
CRIANÇA SOZINHA NA CADEIRA
E SEM A SUPERVISÃO DE UM
ADULTO.**

**ATENÇÃO! UTILIZE SEMPRE O
CINTO DE SEGURANÇA.**

ATENÇÃO! ESTA CADEIRA ALTA



*INDICAÇÃO DE USO REFERENTE AOS MODOS
CADEIRA DE REFEIÇÃO ALTA OU BOOSTER



**NÃO PODE SER UTILIZADA
POR CRIANÇAS COM PESO
ACIMA DE 15 KG, OU QUE
AINDA NÃO SEJAM CAPAZES DE
PERMANECER EM UMA POSIÇÃO
SENTADA DEVIDO À SUA
PRÓPRIA COORDENAÇÃO.**

**ATENÇÃO! NÃO UTILIZE A
CADEIRA SE A CRIANÇA PESAR
MAIS DO QUE 15KG*.**

ATENÇÃO! ASSEGURE-SE DE



**QUE TODOS OS DISPOSITIVOS
DE TRAVAMENTO ESTEJAM
ACIONADOS ANTES DO USO E
QUE O CINTO DE SEGURANÇA
ESTEJA CORRETAMENTE
AFIVELADO.**

**ATENÇÃO! ESTEJA CIENTE DO
RISCO DE CHAMA E OUTRAS
FONTES DE CALOR NAS
PROXIMIDADES DA CADEIRA.**

ATENÇÃO! NÃO PODEM SER



**UTILIZADOS ACESSÓRIOS NÃO
APROVADOS PELO FABRICANTE.**

**ATENÇÃO! UTILIZE SOMENTE
ACESSÓRIOS VENDIDOS OU
APROVADOS PELO FABRICANTE.
A UTILIZAÇÃO DE OUTROS
ACESSÓRIOS PODE SER
PERIGOSA.**

**ATENÇÃO! NÃO PENDURE
NENHUM PESO NA CADEIRA.**



PT

**ATENÇÃO! MANTENHA OS FREIOS
ACIONADOS SEMPRE QUE A
CADEIRA ESTIVER EM USO.**

**ATENÇÃO! NÃO UTILIZE A
CADEIRA SE HOUVER ALGUM
ELEMENTO DANIFICADO OU
EM FALTA.**

**ATENÇÃO! MANTENHA AS
EMBALAGENS FORA DO
ALCANCE DA CRIANÇA PARA
EVITAR RISCOS DE ÁSFIXIA.**



*PARA USO NO MODO CADEIRA DE REFEIÇÃO
ALTA E BOOSTER DE REFEIÇÃO



**ATENÇÃO! A CADEIRA SÓ DEVE
SER USADA POR CRIANÇAS
QUE JÁ CONSEGUEM SENTAR
SOZINHAS.***

VALIDADE INDETERMINADA

**ESTA CADEIRA DE REFEIÇÃO ALTA ESTÁ DE
ACORDO COM A NORMA ABNT NBR 15991:2011**



SEGURANÇA



Cadeira reclinada e com redutor até 9 kg

- Os produtos Maxi-Cosi foram concebidos e testados com rigor para a segurança e o conforto do bebê. Utilize só acessórios vendidos ou aprovados pela Maxi-Cosi.
- É perigoso colocar a cadeira numa superfície alta, como numa mesa.
- Só use o produto se todos os componentes estejam corretamente instalados e ajustados.
- A cadeira não é indicada para longos períodos de sono.
- A cadeira não substitui o moisés ou berço.
- Esta cadeira na posição mais deitada e com o redutor destina-se a crianças a partir dos 0 meses e até aos 9 kg.



Cadeira alta de 6 meses até 15 kg

- Os produtos Maxi-Cosi foram concebidos e testados com rigor para a segurança e o conforto do bebê. Utilize só acessórios vendidos ou aprovados pela Maxi-Cosi.
- Risco de queda: Evite que a criança suba no produto sozinha.
- Só use o produto se todos os componentes estejam corretamente instalados e ajustados.
- Tenha cuidado com o risco de tombamento quando a criança empurra os pés contra uma mesa ou outra estrutura.
- Não utilize o produto até que a criança consiga sentar-se sem ajuda;
- Mantenha a criança afastada



quando abrir e fechar o produto para evitar lesões;

- Esta cadeira alta destina-se a crianças capazes de sentar-se sem ajuda e até os 3 anos ou com um peso máximo de 15 kg.



Booster de 6 meses até 15 kg

- Os produtos Maxi-Cosi foram concebidos e testados com rigor para a segurança e o conforto do bebê. Utilize só acessórios vendidos ou aprovados pela Maxi-Cosi.
- Utilize sempre o sistema de fixação da cadeira e assegure-se que está corretamente instalado antes de utilizar.
- Verifique sempre a segurança e a estabilidade do produto na cadeira de adulto antes de utilizar.

- Não utilize este produto em bancos individuais ou compridos.
- Certifique-se sempre que a cadeira de adulto com o booster em cima, está colocada numa posição onde a criança não consiga utilizar os pés para empurrar outra estrutura uma vez que isto pode fazer com que a cadeira de adulto que sustenta o booster caia.



Banco para criança de 3 anos até 60 kg

- Os produtos Maxi-Cosi foram concebidos e testados com rigor para a segurança e o conforto do bebê. Utilize só acessórios vendidos ou aprovados pela Maxi-Cosi.



PT



CONSELHOS DE MANUTENÇÃO DO PRODUTO

- O produto deve ser sujeito a manutenção regularmente para fornecer total satisfação.
- Aconselhamos verificar e, se necessário, limpar as peças mecânicas a cada duas semanas.
- Não force se sentir dificuldade ao fechar ou abrir o produto. Limpe-o e se a dificuldade persistir, contate o fornecedor.
- Cuidados: Utilize uma esponja e sabão suave ou detergente neutro.
- Para lavar o tecido, consulte a etiqueta têxtil.

AMBIENTE

Quando deixar de usar o produto solicitamos, por razões ambientais, que elimine o seu produto em local apropriado.



POLÍTICA DE GARANTÍA EN:

CHILE

En caso de existir una falla en el producto adquirido, el cliente tendrá derecho a optar, dentro de los 3 meses siguientes a su recepción, por alguna de las siguientes alternativas:

1. Reparación gratuita del producto; o previa restitución del mismo.
2. Reposición o cambio.
3. Devolución de la cantidad pagada.

En caso de devolución de dinero la empresa realizará un abono en el mismo medio de pago que el cliente haya utilizado para la compra del producto, abono que se realizará en un período no superior a 15 días hábiles contados desde que el cliente devuelve el producto, quedando constancia del desperfecto, cuestión que será informada a través del correo electrónico que se hubiere registrado.

SE CONSIDERARÁ COMO FALLA O DEFECTO:

1. Productos sujetos a normas de seguridad o calidad de cumplimiento obligatorio que no cumplan con las especificaciones.
2. Si los materiales, partes, piezas, elementos, sustancias o ingredientes que constituyan o integren los productos no correspondan a las



especificaciones que ostenten o a las menciones del rotulado.

3. Productos que por deficiencias de fabricación, elaboración, materiales, partes, piezas, elementos, sustancias, ingredientes, estructura, calidad o condiciones sanitarias, en su caso, no sea enteramente apto para el uso o consumo al que está destinado o al que el proveedor hubiese señalado en su publicidad.
4. Si el proveedor y consumidor hubieren convenido que los productos objeto del contrato deban reunir determinadas especificaciones y esto no ocurra.
5. Si después de la primera vez de haberse hecho efectiva la garantía y prestado el servicio técnico correspondiente, subsistieren las deficiencias que hagan al bien inapto para el uso o consumo a que se refiere el numeral 3. Este derecho subsistirá para el evento de presentarse una deficiencia a la que fue objeto del servicio técnico, o volviere a presentarse la misma.
6. Si la cosa objeto del contrato tiene efectos o vicios ocultos que imposibiliten el uso a que habitualmente se destine.

PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA LEGAL.

Para ejercer esta garantía, el cliente deberá tomar contacto en horario hábil con el área de servicio al cliente llamando al teléfono: (56) 223399300 o mediante envío de correo electrónico a la dirección: online@babyinfanti.cl, solicitando el retiro del producto y su envío al servicio técnico, reposición o devolución de la cantidad pagada.



Cualquiera sea la elección del cliente al hacer efectiva la garantía, el producto podrá ser enviado al Servicio Técnico para certificar que efectivamente existe una falla o defecto amparada por la garantía legal establecida en la ley de protección al consumidor.

En caso de optarse por la reparación del producto o por su reposición, el plazo para ejercer la garantía es de 3 meses, contados desde su recepción por parte del cliente. Dicho plazo se suspenderá por el tiempo en que el bien esté siendo reparado en ejercicio de la garantía, y hasta que se complete la reparación.

En caso de optarse por la devolución de la cantidad pagada, el plazo para ejercer la garantía es de tres meses, contados desde la fecha de la correspondiente factura o boleta y no se suspenderá en caso alguno.

Garantía voluntaria del fabricante o proveedor.

Para el caso de bienes amparados por una garantía voluntaria otorgada por el fabricante o proveedor, el cliente previo a ejercer alguno de los derechos indicados en la presente sección, deberá hacerla efectiva ante quien corresponda y agotar las posibilidades que ofrece conforme a los términos de la póliza



POLÍTICA DE GARANTÍA EN:

MÉXICO

DJGM, S.A. DE C.V.

R.F.C. DJG-140305-GN9

Gabriel Mancera No. 1041 Col. Del Valle. C.P. 03100, Benito Juárez. Ciudad de México, México.

Tel.: (55) 6719-9202



PRODUCTO: _____ MARCA: _____

MODELO: _____ FECHA DE COMPRA: _____

DJGM, S.A. DE C.V. (DOREL MEXICO). Garantiza este producto en todas y cada una de sus partes contra defectos de fábrica y mano de obra por 3 meses, contados a partir de la fecha de compra.

PARA APLICAR LA GARANTÍA:

Favor presentar esta póliza debidamente sellada por la tienda y la factura o comprobante de compra junto con el producto, en el lugar donde lo adquirió o en el domicilio del Centro de Servicio especificado en esta garantía.

Los gastos de transportación del producto serán erogados razonablemente por la empresa cuando el producto esté dentro de la cobertura de la garantía y por las razones en que aplique.

Para adquirir partes y refacciones puede hacerlo directamente en el Centro de Servicio autorizado.



CASOS EN QUE NO APLICA LA GARANTÍA:

Cuando el producto se haya utilizado en condiciones diferentes a las normales y para el uso que está destinado.

Cuando el producto no se haya utilizado de acuerdo con las especificaciones normales de uso y basado en el instructivo incluido en el mismo.

Cuando el producto haya sido reparado o modificado por personas o en lugares diferentes al Centro de Servicio indicado en esta Garantía.

CENTRO DE SERVICIO Y VENTA DE REFACCIONES

Av. Jesús del Monte No. 41 Piso 5, Col. Ex Hda Jesús de Monte, C.P. 52764 Huixquilucan, Edo. De México, México, Tel. (55) 6719-9202



ES

IMPORTANTE LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA EVENTUALES CONSULTAS

SEGURIDAD



Silla reclinada 9 kg

- Nuestros productos han sido cuidadosamente concebidos y probados para garantizar la seguridad y comodidad de tu bebé. Cumplen con las normas de seguridad - Han sido probados en laboratorio autorizado conforme al decreto n.º 91-1292 - Diciembre de 1991 - EN 12790:2009 - Junio de 2009 - Uso infantil y artículos de protección.
- No dejar nunca al niño desatendido.
- Es peligroso colocar la silla en una superficie alta, como una mesa.
- No usar la silla a partir de que el bebé se mantiene sentado por sí solo.
- Esta silla no está pensada para que el bebé duerma en ella durante largos periodos de tiempo.
- Utilizar siempre el sistema de retención.
- Esta silla no reemplaza un moisés o una cuna.
- Esta silla se ha concebido para niños a partir de 0 meses y hasta 9 kg.
- Cuando el bebé necesita dormir, es conveniente que lo haga en un moisés o cuna apropiada.



- Antes de utilizar este producto de puericultura, verificar que los mecanismos de bloqueo estén bien cerrados y correctamente ajustados.
- Utilizar únicamente accesorios o piezas de recambio vendidos o aprobados por el fabricante. La utilización de otros accesorios puede ser peligrosa.



Silla alta para niños de 6 meses / 15 kg

- Nuestros productos han sido cuidadosamente concebidos y probados para garantizar la seguridad y comodidad de tu bebé. Cumplen con las normas de seguridad - Han sido probados en laboratorio autorizado conforme al decreto n.º 91-1292 - Diciembre de 1991 - EN 14988:2017 - Julio de 2017 - Sillas altas infantiles.
- No dejar nunca al niño desatendido.
- Usar siempre el sistema de retención.
- Riesgo de caída: evita que el niño trepe por la silla.
- No utilices el producto hasta que sus componentes estén correctamente fijados y ajustados.
- Evita riesgos y no coloques este producto cerca de una chimenea u otra fuente de calor importante.
- Ten en cuenta el riesgo de basculación que existe en caso de que el niño apoye los pies contra una mesa u otra estructura.
- No utilices el producto hasta que el niño pueda sentarse solo;
- No utilices el producto en caso de que alguna de sus piezas esté



rota, doblada o ausente;

- Mantén al niño alejado cuando pliegues o despliegues el producto para evitar riesgos de lesiones;
- Esta silla alta está concebida para niños que puedan sentarse solos y hasta 3 años de edad o un peso máximo de 15 kg.
- La bandeja soporta hasta 7.5kg



Elevador para silla para niños de 6 meses / 15 kg

- Nuestros productos han sido cuidadosamente concebidos y probados para garantizar la seguridad y comodidad de tu bebé. Cumplen con las normas de seguridad - Han sido probados en laboratorio autorizado conforme al decreto

n.º 91-1292 - Diciembre de 1991
- EN 16120:2012+A2:2016 -
Diciembre de 2016 - Elevador
para silla.

- No dejar nunca al niño desatendido.
- Utiliza siempre el sistema de retención y asegúrate de que está correctamente ajustado.
- Utiliza siempre el sistema de fijación de la silla y asegúrate de que está correctamente ajustado antes de su uso.
- Comprueba siempre la seguridad y estabilidad del producto en la silla de adulto antes de su uso.
- No utilices este producto en taburetes o bancos.
- Asegúrate siempre de que la silla de adulto con el elevador esté posicionada de manera que el niño no pueda apoyar los pies



contra una mesa u otra estructura dado que esto podría provocar la basculación de la silla que dispone del elevador.

- No utilices el elevador para silla en caso de que alguna de sus piezas esté rota, doblada o ausente;
- No utilices accesorios o repuestos que no sean los aprobados por el fabricante.
- Utilizar únicamente accesorios o piezas de recambio vendidos o aprobados por el fabricante. La utilización de otros accesorios puede ser peligrosa.



Silla para niños de 3 años / 60 kg

- Nuestros productos han sido cuidadosamente concebidos y probados para garantizar la seguridad y comodidad de tu bebé. Cumplen con las normas de seguridad - Han sido probados en laboratorio autorizado conforme al decreto n.º 91-1292 - Diciembre de 1991 - NF D 60 300 Febrero de 2008 Silla para niños.



ES



RECOMENDACIÓN DE MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

- El producto debe someterse a un mantenimiento periódico para garantizar su correcto funcionamiento. Te aconsejamos que compruebes y limpies si es preciso las piezas mecánicas cada dos semanas.
- No lo fuerces en caso de que te resulte difícil plegarlo o desplegarlo. Limpia el producto.
- Si la dificultad persiste, ponte en contacto con tu proveedor.
- Cuidados: Utiliza una esponja y jabón suave. No utilices detergente.
- Para lavar la funda, consulta la etiqueta de instrucciones.

MEDIO AMBIENTE

Cuando decida desechar el producto, le rogamos que, en interés del medioambiente, separe los residuos de conformidad con la legislación local en la materia.

PREGUNTAS

Póngase en contacto con su punto de venta o visite nuestra página web.

Recuerde tener a mano la siguiente información:

- Número de serie
- Edad (altura) y peso de su hijo.



Minla

0 M / Max 60 kg



Modelo: 2713BR
Producto: Silla alta



Av. Nilo Peçanha, 1516/1582
Campos dos Goytacazes/RJ
CEP 28030-035

Importado por
COMPANHIA DOREL BRASIL
CNPJ 10.659.948/0001-07

País de Origen: China
Todos os direitos reservados
As ilustrações podem diferir do produto

País de Origen: China
Todos los derechos reservados
Las ilustraciones pueden diferir del producto

Representante exclusivo en:

Chile:

Dorel Juvenile Chile S.A.

Avenida El Retiro 9800 Parque Los
Maitenes Sur, Pudahuel, Sector
Industrial ENEA., Santiago - Chile
Teléfono: (562) 2339 9000

México:

Importado por **DJGM, S.A. DE C.V.**
Gabriel Mancera No. 1041,
Col. Del Valle, Benito Juárez,
Ciudad de México, México, C.P.:03100
Teléfono: 01 55 67 19 92 02
R.F.C.: DJG-140305GN9
Garantía: 3 meses

maxi-cosi.com.br

20221201 REV4